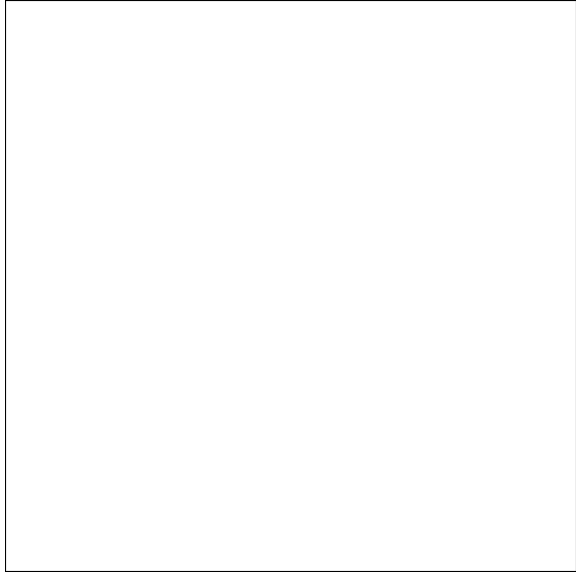




(utan bilder)

✎ Violet Otieno
👤 Catherine Groenewald
🗉 Eleni Manou
🗉 grekiska
📌 nivå 4



Διακοπές με τη γλώσσα



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

Διακοπές με τη γλώσσα

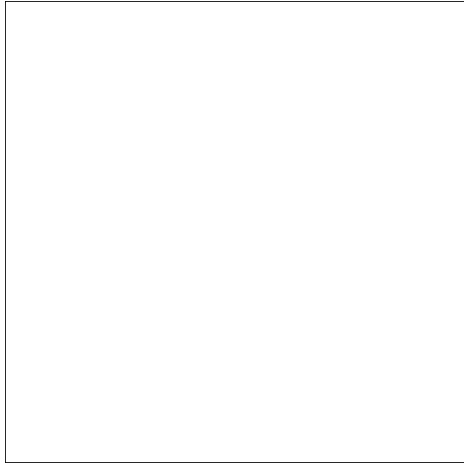
Skreven av: Violet Otieno
Illustrerad av: Catherine Groenewald
Översatt av: Eleni Manou

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 4.0 Internasjonal Licens.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv)

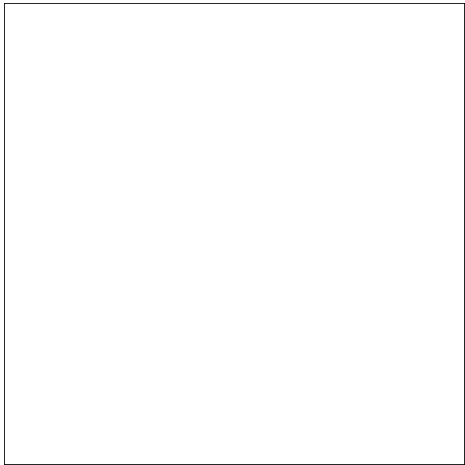
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv>

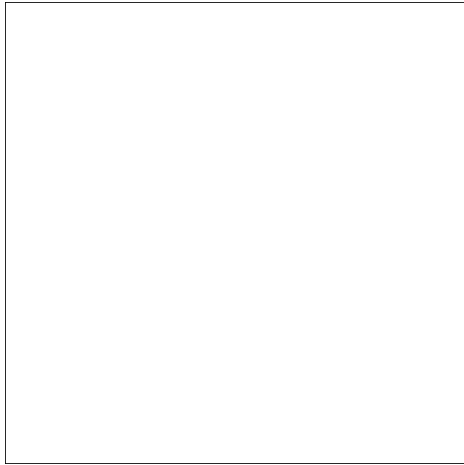


Ο Οντόνγκο και η Απίυο ζούσαν στην πόλη με τον πατέρα τους. Περίμεναν ανυπόμονα τις διακοπές. Όχι μόνο επειδή το σχολείο ήταν κλειστό, αλλά επειδή θα πήγαιναν να επισκεφτούν τη γιαγιά τους. Αυτή ζούσε σε ένα ψαροχώρι κοντά σε μια μεγάλη λίμνη.

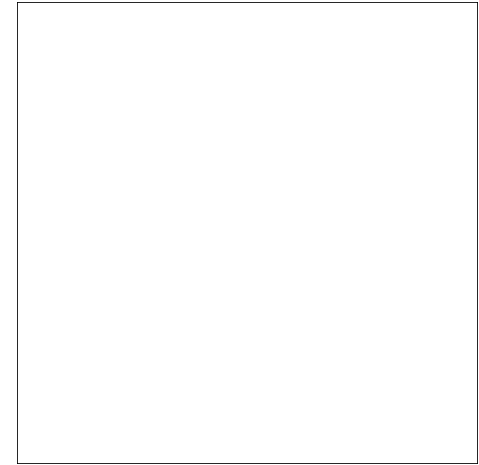
לחברת גומי בורג דומאסוביץ.

לשם הפקדת המסמך הנ"ל אנו מודיעים כי המסמך
הנ"ל הוא חלק מהארכיון של חברת גומי בורג דומאסוביץ.
אנא ייתן את המסמך לחברת גומי בורג דומאסוביץ
בכתובת: חברת גומי בורג דומאסוביץ, רחוב
אבן ג'ונתן 10, תל אביב 6100000.



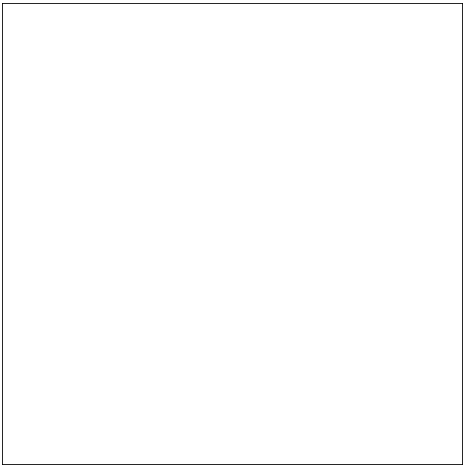


Νωρίς το επόμενο πρωί, έφυγαν για το χωριό με το αυτοκίνητο του πατέρα τους. Οδηγούσαν μέσα από βουνά, άγρια ζώα και φυτείες τσαγιού. Μετρούσαν αυτοκίνητα και τραγουδούσαν τραγούδια.

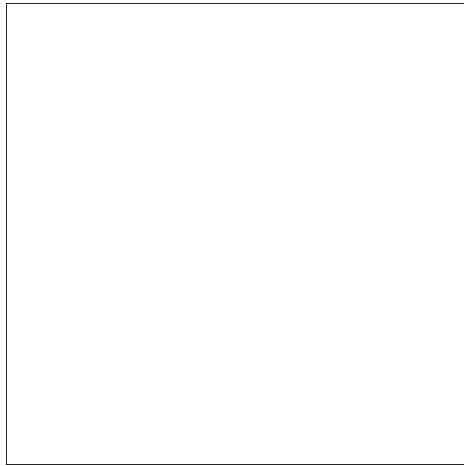


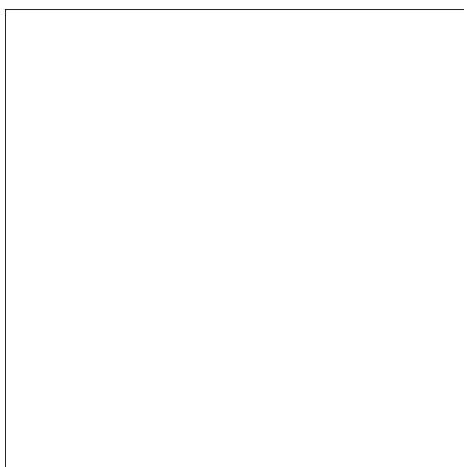
Όταν ο Οντόνγκο και η Απίου επέστρεψαν στο σχολείο, είπαν στους φίλους τους για τη ζωή στο χωριό. Μερικά παιδιά ένιωσαν ότι η ζωή στην πόλη ήταν καλή. Άλλα ένιωσαν ότι στο χωριό ήταν καλύτερα. Αλλά πάνω απ' όλα, όλοι συμφώνησαν ότι ο Οντόνγκο και η Απίου είχαν μια καταπληκτική γιαγιά!

Μετά από λίγο, τα παιδιά ήταν κουρασμένα και κοιμήθηκαν.

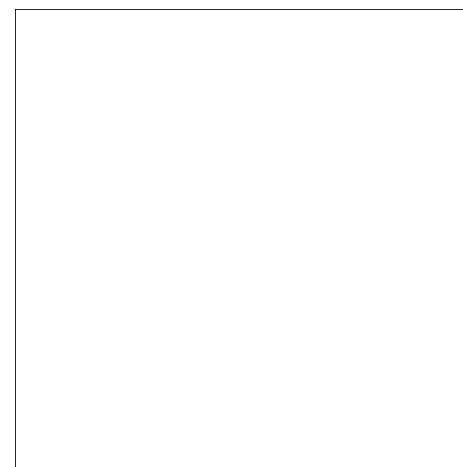


Ο Ουτόνγκο και η Άντισο μαζί την αγκαλιάσαν σφιχτά και είπαν αντίο.



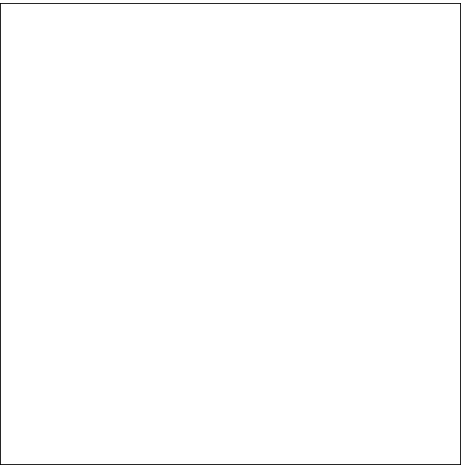


Ο πατέρας ξύπνησε τον Οντόνγκο και την Απίου όταν έφτασαν στο χωριό. Βρήκαν την Νυαρ-Κανυάδα, τη γιαγιά τους, να ξεκουράζεται σε ένα χαλάκι κάτω από ένα δέντρο. Νυαρ-Κανυάδα στα Λούο, σημαίνει «κόρη των ανθρώπων της Κανυάδα». Ήταν μια δυνατή και όμορφη γυναίκα.

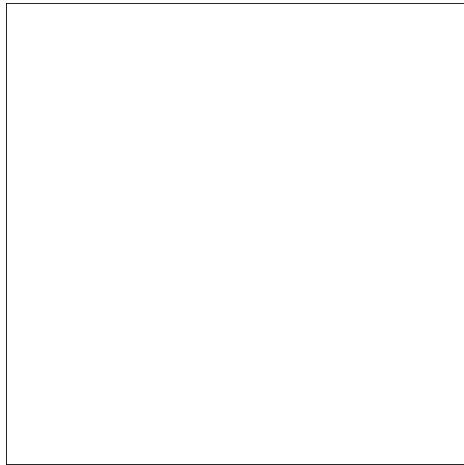


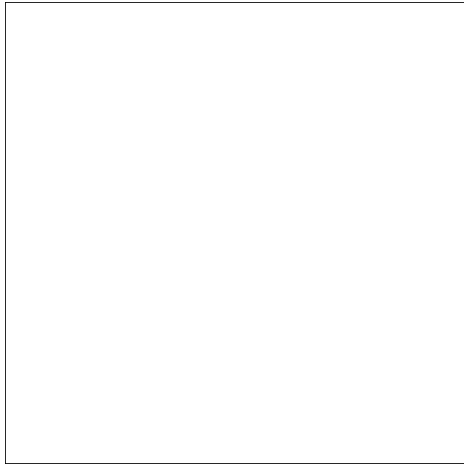
Όταν ήρθε ο πατέρας τους να τους πάρει, αυτοί δεν ήθελαν να φύγουν. Τα παιδιά παρακάλεσαν τη Νυαρ-Κανυάδα να πάει με αυτούς στην πόλη. Αυτή χαμογέλασε και είπε: «Εγώ είμαι τόσο ηλικιωμένη για την πόλη. Εγώ θα περιμένω εσάς να έρθετε στο χωριό μου πάλι».

Η Νυαρ-κανυάδα τους υποδέχτηκε μέσα στο σπίτι και χόρεψε γύρω από το δωμάτιο τραγουδώντας με χαρά. Τα εγγόνια της ήταν ενθουσιασμένα να της δώσουν τα δώρα που αγοράσαν από την πόλη. «Πρώτα άνοιξε το δώρο μου» είπε ο Ουτόνγκο. «Όχι το δώρο μου πρώτα!» είπε η Άνιου.

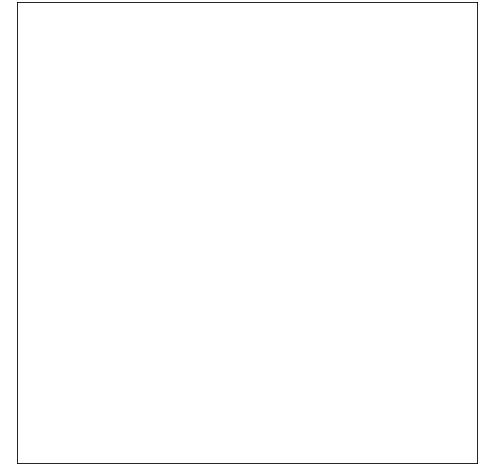


Αλλά τόσο σύντομα οι διακοπές τελείωσαν και τα παιδιά έπρεπε να γυρίσουν πίσω στην πόλη. Η Νυαρ-κανυάδα ξέωσε στον Ουτόνγκο ένα σκούφο και στην Άνιου ένα πουλόβερ. Ετοίμασε φαγητό για το ταξίδι τους.



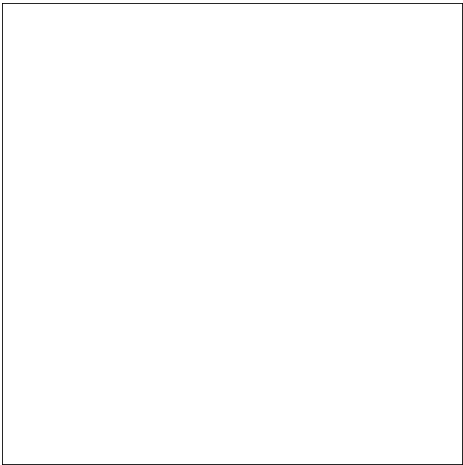


Αφού άνοιξε τα δώρα, η Νυαρ-Κανυάδα ευλόγησε τα εγγόνια της με ένα παραδοσιακό τρόπο.

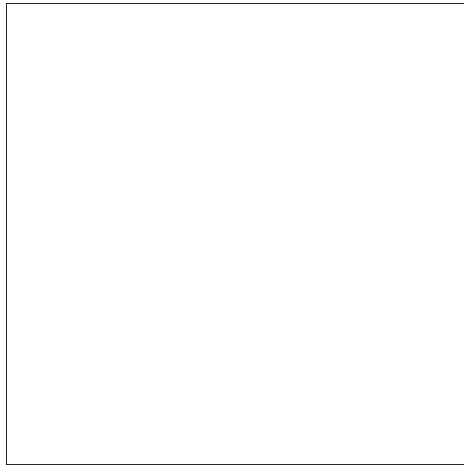


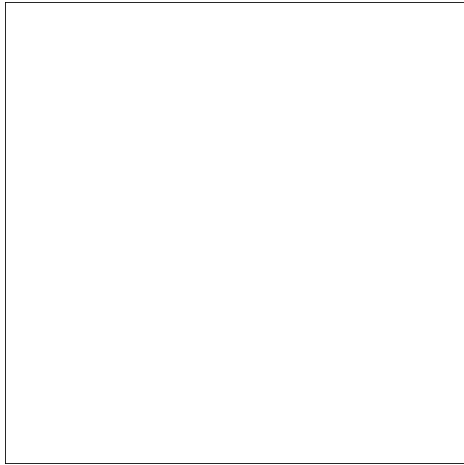
Στο τέλος της μέρας ήπιαν τσάι μασάλα μαζί. Βοήθησαν τη γιαγιά να μετρήσει τα χρήματα που κέρδισε.

Μετά ο Ουτόνγκο και η Απίο βγήκαν έξω.
Κυνηγούσαν πεταλούδες και πουλιά.

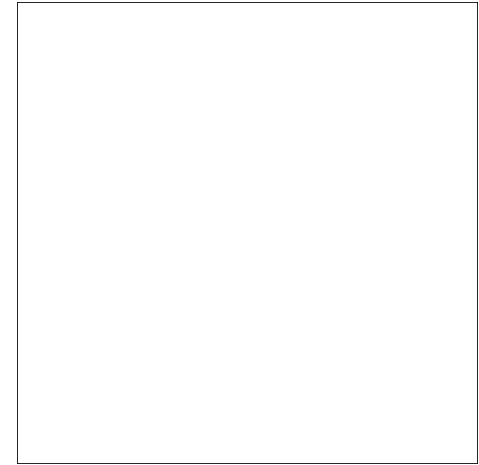


Μια άλλη μέρα, τα παιδιά πήγαν στην αγορά με τη
Νυαφ-κανυάδα. Είχε ένα πάγκο να πουλάει
λαχανικά, ζάχαρη και σαπούνι. Στην Απίο άρρεσε
να λείψει τους πελάτες την τιμή των προϊόντων. Ο
Ουτόνγκο θα σκευαζέται τα προϊόντα που
αγόραζαν οι πελάτες.



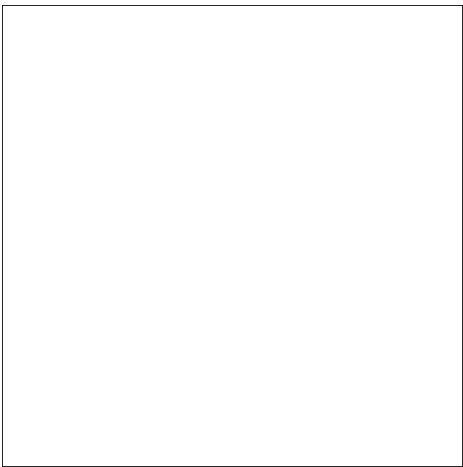


Σκαρφάλωσαν δέντρα και βούτηξαν στο νερό της λίμνης.

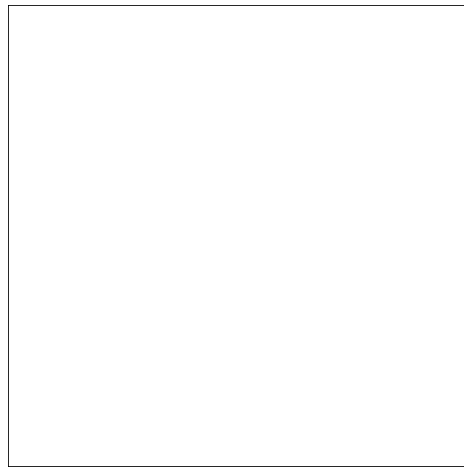


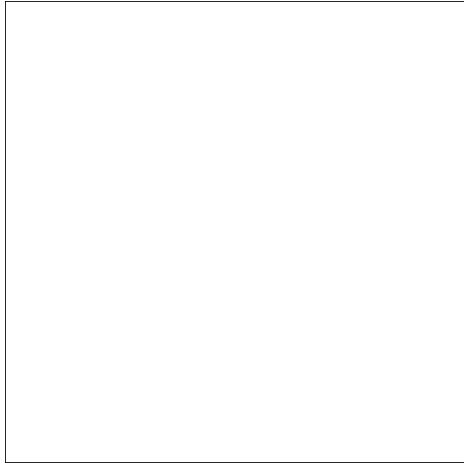
Ένα πρωί, ο Οντόνγκο πήγε τις αγελάδες της γιαγιάς του να βοσκήσουν. Οι αγελάδες έτρεξαν στο χωράφι του γείτονα. Ο γείτονας θύμωσε με τον Οντόνγκο. Αυτός απείλησε να κρατήσει τις αγελάδες επειδή έφαγαν την σοδειά του. Μετά από εκείνη τη μέρα, το αγόρι ήταν σίγουρο ότι οι αγελάδες δεν θα δημιουργούσαν πρόβλημα ξανά.

Όταν σκοπεύετε να αγοράσετε ένα αυτοκίνητο, είναι σημαντικό να ελέγξετε τον ιστορικό του οχήματος. Αυτό μπορεί να σας βοηθήσει να αποφασίσετε αν αξίζει τον κόπο να αγοράσετε ένα συγκεκριμένο μοντέλο.

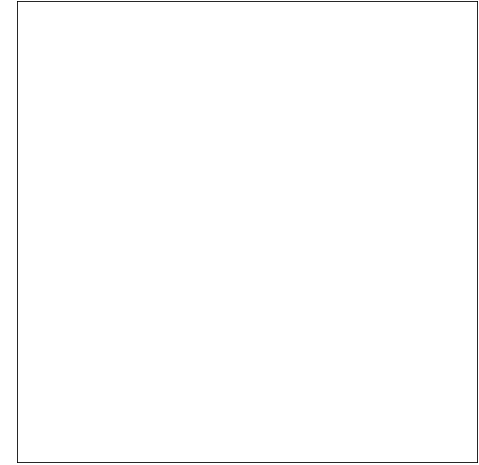


Η Νuap-kanada είναι μια εταιρεία που παράγει αυτοκίνητα. Τα αυτοκίνητά της είναι γνωστά για την αντοχή τους και την καλή τους ποιότητα. Τα αυτοκίνητά της είναι διαθέσιμα σε διάφορα μοντέλα και χρώματα.





Την επόμενη μέρα, ο πατέρας των παιδιών οδήγησε πίσω στην πόλη αφήνοντας αυτούς με τη Νυαρ-Κανυάδα.



Ο Οντόνγκο και η Απίου βοήθησαν τη γιαγιά τους με τις δουλειές του σπιτιού. Έφεραν νερό και καυσόξυλα. Μάζεψαν αυγά από τα κοτόπουλα και έβγαλαν πράσινα από τον κήπο.